Erhebungsbogen							В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5   DK5-GK	79310 <b>7620</b>	7622	
<b> </b>				DK5 - Name	Fersenweg	, , , ,	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	68	153	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	10.10.2012		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	18161,7831	L	
Anzahl Abschnitte	6			Breite (lineare Abb.) [m]			

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer Schutz nur teilweise Nein
Gesamtbewertung	7 Besonders wertvoll
<ul><li>Alter</li><li>Belastungsgrad</li></ul>	<ul><li>6 Biotop mittleren Alters, 50 bis 100 Jahre</li><li>6 Flächenhaft geringe oder örtlich stärkere oder Vorbelastung mit deutlichem Einfluß</li></ul>
<ul> <li>Ökolog. Funktion</li> </ul>	8 Wertbestimmender Bestandteil eines wertvollen Biotopkomplexes oder für den regionalen Biotopverbund.
<ul> <li>Seltenheit</li> </ul>	6 Seltener Biotoptyp, ohne seltene oder bedrohte Pflges., ungesättigtes Artenspektrum, reliktische RL-Arten

## Bestandsbeschreibung

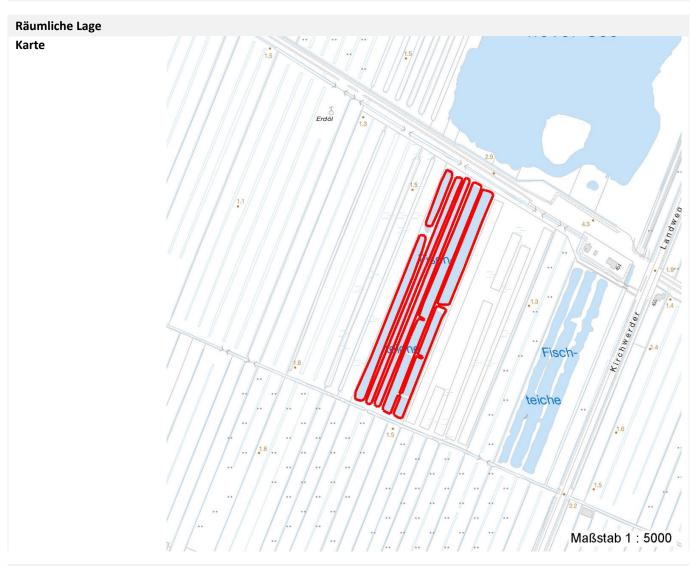
Alte Fischteichanlage, im Norden z.T. offen und gepflegt mit offenen Rasenrandflächen, im Süden weitgehend verwildert und offenbar nicht mehr intensiv genutzt. Mit Wasserführung ca. 0,5 m unter den benachbarten Geländerücken, jedoch zudem noch deutlich unter dem südlich benachbarten Hauptgraben, mit Wasseroberflächenievauunterschieden von bis zu 30 cm. Die Randbereiche der Gewässer sind z.T. hoch aufgewachsen mit Seggenriedern, Hochstaudenfluren und Weidenund Erlenbeständen, die sich z.T. auch weit über die Gewässer erstrecken und Teilbereiche überschatten. Die Gewässer sind jeweils um rund 0,5 bis zentral vermutlich auch 1 m tief, haben meist eine dicke Schlammschicht am Gewässerboden, vereinzelt etwas Faulgasentwicklung, sind z.T. klar, z.T. deutlich getrübt, mit tonigem, grauem Sediment und Wasserfärbung. Teils dominiert an der Wasseroberfläche eine Schwimmdecke aus Froschbiß mit eingestreuten Vorkommen von Krebsschere und recht zahlreich auftretender Wasserlinse. Teils ist aber auch ein intensiver submerser Bewuchs vorhanden mit hohen Anteilen von Nuttalls Wasserpest und wenigen weiteren Laichkräutern. Die Uferböschungen sind mitunter recht zerklüftet und strukturreich, vermutlich durch die Wühltätigkeit von Bisam, im übrigen, dort wo sie ungestört sind, relativ steil. Die Gewässer sind geschützt nach § 30 BNatSchG und als Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1	TF		Тур	HF	F.Anteil		
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	100 %		
2		SEA	Abbaugewässer, klein, naturnah, nährstoffreich (2000)				
4		3150	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions				

Räumliche Lage						
Lagebeschreibung	Südlich Marschbahndamm, wes	Südlich Marschbahndamm, westlich Kirchwerder Landweg				
Nachbarnutzung/en	Waldartigen die Gehölze					
Rechtswert (X)	576379	Hochwert (Y)	5920473			
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Vier- und Marschlande (673.10)			
Stadtteil (OT-Nr.)	Kirchwerder (607)	Gemarkung	Kirchwerder (607)			
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.			
Ausgleichsflächen	Biosphärenreservat	Nationalpark				
NSG / ND / LSG	NSG Kirchwerder Wiesen [ HH-605 / Anteil: 100% ]					
FFH-GEBIET	Kirchwerder Wiesen [ DE 2526-304 / Anteil: 100% ]					
Wasserschutzgebiet						

17.04.2020 Seite 1 von 8

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	79310		
Projekt	FFH-Monitoring			DK5   DK5-GK	7620	7622	
				DK5 - Name	Fersenweg		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	68	153	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	10.10.2012		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	18161,7831	L	
Anzahl Abschnitte	6			Breite (lineare Abb.) [m]			



Weitere Erheb	ungsbögen						
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
79310	57770	7620	68	21.09.2004	K	7622	153
79310	57771	7620	68	24.09.2010	K	7622	153
Zuordnung: N = na	Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)						

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
34231	0	7620_68_101012_1.JPG	
34232	0	7620_68_101012_2.JPG	
34233	0	7620_68_101012_3.JPG	
34234	0	7620_68_101012_4.JPG	

17.04.2020 Seite 2 von 8

Ernebungsbogen						B
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5   DK5-GK	79310 <b>7620</b>	7622
Projekt	rrn-ivioliitoriiig			DK5 - Name	Fersenweg	7022
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	68	153
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	10.10.2012	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	18161,7831	

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Latent gefährdet durch die Wiederaufnahme einer intensiven fischereilichen Nutzung.
Wertgesichtspunkte	Gegenwärtig sehr strukturreiche, artenreich bewachsene Gewässer mit vermutlich recht großer Bedeutung als Amphibien-Laichgewässer und Libellen-Lebensraum, auch als Vogellebensraum günstig.
zoologisch bedeutsame Strukturen	Kleingewässer, wasserführende Gräben
Bedeutung für Tiergruppe	Libellen Amphibien Wassergebundene Insekten
Maßnahmen	Gewässer im Wesentlichen der Sukzession überlassen, möglichst hohe Wasserstände dauerhaft einstellen und halten. Die Ufer der Gewässer zumindest in Teilbereichen offen halten, um eine vollständige Überschattung der Gewässer zu vermeiden.

## Foto

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung

**Anzahl Abschnitte** 

7620\_68\_101012\_1.JPG

6



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



7620\_68\_101012\_2.JPG

Breite (lineare Abb.) [m]

17.04.2020 Seite 3 von 8 Erhebungsbogen

 Projekt
 FFH-Monitoring
 Interne Nr.
 79310

 DK5 | DK5-GK
 7620
 7622

DK5 - Name Fersenweg Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 153 68 **Bearbeitung** BRA Kopie Kartierung Nein 10.10.2012 Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 18161,7831 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Foto

**Fotodatei** 7620\_68\_101012\_3.JPG

Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung 7620\_68\_101012\_4.JPG



Teilflächenbeschrei	bung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Abbaugewässer, klein, naturnah, nährstoffreich (2000)	Biotoptyp	SEA
- Zusatz		<ul> <li>gesetzl. Grundl.</li> </ul>	
FFH-LRT	Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions	FFH-LRT	3150
Beschreibung		<b>Entw.potential LRT</b>	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

17.04.2020 Seite 4 von 8

Erhebungsbogen							В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5   DK5-GK	79310 <b>7620</b>	7622	
Fiojekt	1111-Monitoring			DK5 - Name	Fersenweg	7022	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr.   alt	68	153	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	10.10.2012		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	18161,7831	L	
Anzahl Abschnitte	6			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	11 - flaches Gewässer
Reaktion	6 - schwach sauer
Stickstoffgehalt	6 - mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Zeigerwerte	
Anz. Wechselfeuchtezeiger	7
Anz. Überschwemmungsz.	10
Anz. Magerkeitszeiger (N < 4)	2
Anteil Magerkeitszeiger (N < 4)	1 %
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	01.0.01.01 - Lemnion minoris (Wasserlinsendecken)
	01.0.01.01.2 - Hydrochariden-Gruppe (Froschbiß- und Krebsscherenges.)
	24.0.01 - Potamogetonetalia pectinati (Festwurzelnde Wasserpflanzen-Ges.)
	27.0.01 - Phragmitetalia (Röhrichte und Großseggenrieder)

FFH-Bewertungen (HH)					
Lebensraumtyp / Parameter	Wertstufe A	Wertstufe B	Wertstufe C	Wert / Begründung	Z
3150 (HH) Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions					С
Habitatstrukturen					С
Wasserpflanzen;	günstig	mittel	ungünstig		С
Submerse Veget. vorhanden;	ja	ja	nein		Α
Schwimmblattveget. vorhand.;	ja	ja	ja		Α
Eindringtiefe der subm. Veget.;	> 4 m	2 bis 4 m	< 2 m	vermutlich <2m	С
Diversität der naturnahen Ufervegetation;	günstig	mittel	ungünstig		Α
Anzahl der Aspekte; 4 Aspekte der	4	3	< 3	4	Α
naturnahen Verlandungsreihe:					
Röhricht, Seggenried/Hochstaudenflur,					
Weidengebüsch, Bruch-oder Auenwald					
Beeinträchtigungen					В
Störungen des Standortes;	günstig	mittel	ungünstig		В
diffuse Einträge aus Umland;	keine	gering	deutlich		A
belastete Zuleitung o. Zufluss; Einträge	keine	geringe	deutliche		A
Fischbesatz;	kein keine	naturnah keine	naturfern		В
Fischfütterung;			Fütterung		В
Wasserstände verändert; abgesenkt oder aufgestaut, Änderungen	nicht	geringfügig	deutlich		В
gegenüber der natürlichen Situation					
Uferverbau; Anteil der Uferlänge	< 5%	5-20%	> 20%	2%	Α
Untypische Vegetationsaspekte;	günstig	mittel	ungünstig	270	В
Zierformen v. Wasserpflanzen;	keine	wenige	zahlreich		A
invasive Neophyten;	keine	keine	vorhanden	Nuttalls Wp.	В
naturnahe Ufervegetation;	> 90%	50-90%	< 50%	70%	В
Nutzungen;	günstig	mittel	ungünstig		В
<b>3</b> - /	0 0		0 0		

17.04.2020 Seite 5 von 8

Erhebungsbogen						В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5   DK5-GK DK5 - Name	79310 <b>7620</b> Fersenweg	7622
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 6	Kopie	Nein	Biotop-Nr.   alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	68 10.10.2012 18161,7831	

FFH-Bewertungen (HH)					
Lebensraumtyp / Parameter	Wertstufe A	Wertstufe B	Wertstufe C	Wert / Begründung	Z
Trittschäden;	keine	gering	stark		В
Schäden durch Wassersport;	keine	gering	deutlich		В
Müllablagerungen;	keine	gering	stark		Α
hörbarer, dauerh. Lärm;	kein	deutl.	stark		Α
Arteninventar				6	В

<ul> <li>3150 (BFN) Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions</li> <li>Arteninventar</li> <li>Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten         <ul> <li>A: 10</li> <li>B:</li> <li>Begründung für Bewertung: 6</li> <li>C: 5</li> </ul> </li> </ul>	AZ B B	Z
<ul> <li>Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C</li> <li>Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C</li> <li>Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C</li> <li>Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert , Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung</li> <li>Mert</li> <li>3150 (BFN) Natürliche eutrophe Seen mit einer Vegetation des Magnopotamions oder Hydrocharitions</li> <li>Arteninventar</li> <li>Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten         <ul> <li>A: 10</li> <li>B:</li> <li>Begründung für Bewertung: 6</li> <li>C: 5</li> </ul> </li> <li>Habitatstrukturen</li> </ul>	В	Z
Hydrocharitions  3 Arteninventar  3.2 Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten A: 10 B: Begründung für Bewertung: 6 C: 5  4 Habitatstrukturen	В	
3 Arteninventar 3.2 Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten A: 10 B: Begründung für Bewertung: 6 C: 5  4 Habitatstrukturen		
3.2 Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten A: 10 B: Begründung für Bewertung: 6 C: 5  4 Habitatstrukturen		
A: 10 B: Begründung für Bewertung: 6 C: 5  4 Habitatstrukturen	В	
B: Begründung für Bewertung: 6 C: 5  Habitatstrukturen	В	
C: 5 4 Habitatstrukturen		
4 Habitatstrukturen		
<del>-</del>		
Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, Verlandungsvegetation:	Α	
A: >= 3 verschiedene	Α	
Begründung für Bewertung: 4	A	
B: 2 verschiedene		
C: 1		
Anzahl typisch ausgebildeter Vegetationsstrukturelemente, aquatische Vegetation:		
<u>-</u>	Α	
Begründung für Bewertung: 4 B: 2-3 verschiedene		
C: 1		
	С	
5.2 Wasserspiegelabsenkung (gutachterlich mit Begründung)		
A: nicht erkennbar		
	В	
C: vorhanden; als Folge starke Beeinträchtigung		
5.2 Anteil Hypertrophierungszeiger an der Hydrophytenvegetation (%) (Arten nennen, Anteil in % angeben)		
A: < 10 %		
	В	
Begründung für Bewertung: 20%		
C: > 50 %		
Anteil der Uferlinie, der durch anthropogene Nutzung (nur negative Einflüsse, nicht:		
schutzzielkonforme Pflegemaßnahmen) überformt ist (%) A: < 10 %		
B: 10 - 25 %		
	С	

17.04.2020 Seite 6 von 8

Erhebungsbogen							В
Projekt	FFH-Monitoring			Interne Nr. DK5   DK5-GK DK5 - Name	79310 <b>7620</b> Fersenweg	7622	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung	Nein BRA Fläche	Kopie	Nein	Biotop-Nr.   alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m]	68 10.10.2012 18161,7831		
Anzahl Abschnitte	6			Breite (lineare Abb.) [m]	10101,7001	-	

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
	Begründung für Bewertung: 30% potenzielle Eindringtiefe der submersen Vegetation: Trübung des Gewässers A: klar, Aufwuchs bis in größere Tiefen möglich B: leicht getrübt, Eindringtiefe begrenzt			
	C: deutlich getrübt, Eindrintiefe gering Begründung für Bewertung: vermutlich < 1,8m		С	
5.2	Grad der Störung durch Freizeitnutzung (gutachterlich mit Begründung) A: keine oder gering, d. h. höchstens gelegentlich und auf geringem Flächenanteil (< 10 %)			
	B: mäßig (alle anderen Kombinationen) C: stark (dauerhaft oder auf > 25 % der Fläche)		В	
5.2	Teichbewirtschaftung (Art und Umfang beschreiben; Bewertung gutachterlich) A: keine Auswirkungen erkennbar			
	B: geringe Einflüsse C: deutlich schädliche Einflüsse		В	

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswer	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,7
Boden	Feuchte	zeitweise wasserüberstaut	10, 2
	Stickstoff (N)	mäßig stickstoffarm bis stickstoffreich	6
	Reaktion	schwach sauer	6,5
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich (nur Herbstschnitt vertragend)	3,4
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	2
	Wechselfeuchteanzeiger		7
	Giftpflanzen		4
	Überschw.anzeiger		10

Pflanzenartenliste																	
						Rote Liste						te					
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	h		-	-												
Angelica sylvestris (Wald-Engelwurz)	7	W		-	-									V			
Azolla filiculoides (Großer Algenfarn)	7	W	В	-	-												
Carex acuta (Schlank-Segge)	7	Z		-	-											V	
Carex elongata (Walzen-Segge)	7	W		-	-									3	3		
Carex pseudocyperus (Scheinzyper-Segge)	7	W		-	-												
Carex vesicaria (Blasen-Segge)	7	W		-	-									2		V	
Ceratophyllum demersum (Rauhes Hornblatt)	7	W	W	-	-									V			
Cirsium palustre (Sumpf-Kratzdistel)	7	W		-	-												
Elodea nuttallii (Nuttalls Wasserpest)	7	h	В	-	-												
Equisetum palustre (Sumpf-Schachtelhalm)	7	W		-	-												
Galium aparine (Kletten-Labkraut)	7	W		-	-												
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	W		-	-												

17.04.2020 Seite 7 von 8

Erhebungsbogen

Nein

Interne Nr. Projekt FFH-Monitoring DK5 | DK5-GK 7620 7622

> DK5 - Name Fersenweg Biotop-Nr. | alt 68 153 **Kartierung** 10.10.2012

79310

Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 18161,7831 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Kopie

Handlungsbedarf

**Bearbeitung** 

Nein

BRA

Pflanzenartenliste																	
														Rote	Liste	9	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	Z		-	-												
Glyceria maxima (Wasser-Schwaden)	7	W		-	-												
Hydrocharis morsus-ranae (Froschbiß)	7	h	W	-	-									V		V	V
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	W		-	-								b				
Juncus effusus (Flatter-Binse)	7	Z		-	-												
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	h	В	-	-												
Lemna trisulca (Dreifurchige Wasserlinse)	7	Z	В	-	-									V			
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	7	W		-	-											V	
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	W		-	-												
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher Gilbweiderich)	7	W		-	-												
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	W		-	-												
Myosotis scorpioides agg. (Artengruppe Sumpf-vergissmeinnicht)	7	W		-	-											V	
Nuphar lutea (Gelbe Teichrose)	7	Z	Т	-	-								b				
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	7	Z		-	-												
Phragmites australis (Schilf)	7	W		-	-												
Potamogeton alpinus (Alpen-Laichkraut)	7	W	W	-	-									3		3	3
Potamogeton natans (Schwimmendes Laichkraut)	7	Z	Т	-	-												
Potamogeton obtusifolius (Stumpfblättriges Laichkraut)	7	Z	W	-	-									2	3	3	3
Sagittaria sagittifolia (Gewöhnliches Pfeilkraut)	7	Z	В	-	-												
Salix alba (Silber-Weide)	7	W		-	-												
Salix viminalis (Korb-Weide)	7	W		-	-												
Sium latifolium (Breitblättriger Merk)	7	W		-	-									3			
Solanum dulcamara (Bittersüßer Nachtschatten)	7	W		-	-												
Spirodela polyrhiza (Vielwurzlige Teichlinse)	7	W	В	-	-												
Stratiotes aloides (Krebsschere)	7	Z	В	-	-								b	3	3	3	3
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	W		-	-												
					An	zahl F	Rote L	iste.	Arten					10	3	8	4
					An	zahl A	Arten			39							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote  $\ \ \text{Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland} \\$ 

17.04.2020 Seite 8 von 8